



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Αρ. Τηλ.: 22601661  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

9 Ιανουαρίου 2025

## Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (723)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**

### **Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/4**

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/4 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 9 Ιανουαρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου, με χημικό τύπο  $TiO_2$ , σε όλες τις μορφές, ως οξειδία του τιτανίου ή σε χρωστικές (pigments) και παρασκευάσματα με βάση το διοξείδιο του τιτανίου, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε διοξείδιο του τιτανίου 80% κατά βάρος υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας, με όλα τα μεγέθη σωματιδίων, τα οποία ταξινομούνται με τον αριθμό μητρώου Chemical Abstracts Service (CAS RN) 12065-65-5 και 13463-67-7, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας .

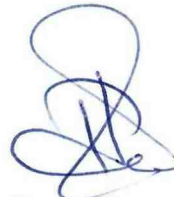
Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς TARIC **2823 00 00 10**, **2823 00 00 30**, **3206 11 00 10** και **3206 11 00 30**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται τα κατ' αποκοπή ποσά δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς που εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των κατ' αποκοπή ποσών για τις πιο πάνω εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού, το πιο πάνω προϊόν απαλλάσσεται τόσο από τον προσωρινό, όσο και από τον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ, εάν εισάγεται για χρήση στην παραγωγή λευκών μελανιών γραφιστικής για εκτύπωση. Η απαλλαγή αυτή υπόκειται στους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 254 του Ενωσιακού Τελωνειακού Κώδικα, σχετικά με το καθεστώς ειδικού προορισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, τα ποσά που καταβλήθηκαν υπό μορφή προσωρινών δασμών αντιντάμπινγκ, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2024/1923, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ-«ΑΝΤ»(692), εισπράττονται οριστικά και τα ποσά που κατατέθηκαν ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/4 αρχίζει να ισχύει από τις 10 Ιανουαρίου 2025.



Ειρήνη Παπαντωνίου  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pccci.org.cy](mailto:info@pccci.org.cy)  
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [info@oeb.org.cy](mailto:info@oeb.org.cy)  
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:  
[custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)  
Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[ronckcy@cytanet.com.cy](mailto:ronckcy@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)  
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην  
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/4

9.1.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/4 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2024

για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup> (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 13 Νοεμβρίου 2023 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου (στο εξής:  $TiO_2$ ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «Κίνα» ή «ΛΔΚ»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(2)</sup> (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2023 από τον Ευρωπαϊκό συνασπισμό για το διοξείδιο του τιτανίου (European Titanium Dioxide Ad Hoc Coalition, στο εξής: καταγγέλλων). Η καταγγελία υποβλήθηκε για λογαριασμό του κλάδου παραγωγής  $TiO_2$  της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: «ενωσιακός κλάδος παραγωγής» ή «κλάδος παραγωγής της ΕΕ») κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθη σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1617 της Επιτροπής της 6ης Ιουνίου 2024 <sup>(3)</sup> (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 13 Ιουνίου 2024 η Επιτροπή παρέιχε στα μέρη σύνοψη των προτεινόμενων δασμών και λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (5) Τρεις χρήστες, συγκεκριμένα η Πλαστικά Κρήτης ΑΕ (στο εξής: Πλαστικά Κρήτης), η Munksjö Paper AB (στο εξής: Munksjö) και η Felix Schoeller GmbH & Co. KG (στο εξής: Felix), διατύπωσαν παρατηρήσεις οι οποίες δεν αφορούσαν την ακρίβεια των υπολογισμών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

<sup>(2)</sup> Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου ( $TiO_2$ ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2023/786, 13.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/786/oj>).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1617 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2024, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών διοξειδίου του τιτανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/1617, 7.6.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2024/1617/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1617/oj)).

- (6) Η Πλαστικά Κρήτης, παραγωγός λευκού μητρικού μείγματος (masterbatch), ισχυρίστηκε ότι δεν ασκείται πρακτική ντάμπινγκ με βάση τα όσα γνωρίζει. Επανάλαβε επίσης προηγούμενους ισχυρισμούς ότι οι προτεινόμενοι δασμοί αντιντάμπινγκ θα έχουν καταστροφικές συνέπειες για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής μητρικών μειγμάτων.
- (7) Ειδικότερα, η Πλαστικά Κρήτης ισχυρίστηκε ότι τα μητρικά μείγματα από άλλες τρίτες χώρες θα καταστούν πολύ πιο ανταγωνιστικά τόσο στις ενωσιακές όσο και στις εξαγωγικές αγορές, δεδομένου ότι αυτές θα συνεχίσουν να έχουν πρόσβαση σε φθινό  $TiO_2$  από την Κίνα. Επίσης, ισχυρίστηκε ότι, λόγω της περιορισμένης παραγωγικής ικανότητας του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, θα υπάρξει ανεπαρκής προσφορά  $TiO_2$ , εάν επιβληθούν τα μέτρα. Τέλος, σε περίπτωση αναδρομικής εφαρμογής των δασμών, οι χρήστες θα υποστούν ακόμα μεγαλύτερες ζημίες, καθώς ο χρόνος παράδοσης από την Κίνα αυξήθηκε λόγω των επιθέσεων σε εμπορικά σκάφη στην Ερυθρά Θάλασσα κατά το πρώτο εξάμηνο του 2024.
- (8) Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται στα σχετικά σημεία του παρόντος κανονισμού στο πλαίσιο της ανάλυσης του συμφέροντος της Ένωσης και της αναδρομικής εισπραξής δασμών (βλ. σημεία 7.3.2 και 8.3).
- (9) Η Munksjö και η Felix, παραγωγοί χαρτιού διακόσμησης (décor), υπέβαλαν παρατηρήσεις, διαφωνώντας με την απόφαση της Επιτροπής να μη χορηγήσει απαλλαγή στο πλαίσιο του καθεστώτος ειδικού προορισμού στις εισαγωγές  $TiO_2$  για επικολητό χαρτί και επαναλαμβάνοντας τους προηγούμενους ισχυρισμούς τους σχετικά με τους λόγους για τους οποίους πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χορήγησή της.
- (10) Ισχυρίστηκαν επίσης ότι, αν δεν χορηγηθεί η εν λόγω απαλλαγή στο πλαίσιο του καθεστώτος ειδικού προορισμού, η κατάσταση τους θα συνεχίσει να επιδεινώνεται ακόμη και παρά την έναρξη διαδικασίας έρευνας αντιντάμπινγκ από την Επιτροπή κατά των κινεζικών εισαγωγών χαρτιού διακόσμησης στις 14 Ιουνίου 2024 (\*). Ο λόγος είναι ότι η επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα αυξήσει το κόστος παραγωγής τους και θα μειώσει την τιμή του  $TiO_2$  στην κινεζική εγχώρια αγορά, με αποτέλεσμα να μειώνεται έτσι περαιτέρω το κόστος παραγωγής για τους κινεζικούς παραγωγούς χαρτιού διακόσμησης. Ωστόσο, καμία από αυτές τις εξελίξεις δεν θα ληφθεί υπόψη κατά την εξαγωγή των συμπερασμάτων στην υπόθεση που αφορά το χαρτί διακόσμησης, δεδομένου ότι η περίοδος έρευνας της εν λόγω υπόθεσης λήγει πριν από την επιβολή δασμών στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας.
- (11) Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται στο σημείο 7.3.4.
- (12) Στις 11 Ιουλίου 2024 η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1923 της Επιτροπής (†) (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), επέβαλε προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές  $TiO_2$  καταγωγής Κίνας.

#### 1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (13) Μετά την κοινοποίηση των ουσιωδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων), διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις γνωστοποιώντας τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Σ' αυτά περιλαμβάνονται οι εξής:
- α) ο καταγγέλλων·
- β) χρήστες του προϊόντος: Siegwirk Druckfarben AG & CO. KGaA (στο εξής: Siegwirk), Πλαστικά Κρήτης, Munksjö, Felix, Teknos Group Oy (στο εξής: Teknos), Flint Group GmbH (στο εξής: Flint), Akzo Nobel Sourcing BV (στο εξής: AkzoNobel), PPG Industries Europe Sarl (στο εξής: PPG), Emil FreiLacke GmbH & Co KG (στο εξής: Emil FreiLacke) και Mauvilac·
- γ) ενώσεις χρηστών: Asociación Española de Fabricantes de Pinturas y Tintas de Imprimir (στο εξής: ASEFAPI), ένωση Ισπανών παραγωγών χρωμάτων και μελανιών εκτύπωσης· Confederation of European Paper Industries (στο εξής: CEPI), ένωση εταιρειών παραγωγής χαρτιού (επικολητό χαρτί και χαρτί ειδικών εφαρμογών)· Σύνδεσμος Βιομηχανιών Χρωμάτων, Βερνικιών και Επιχρισμάτων (στο εξής: HCA), ένωση Ελλήνων κατασκευαστών χρωμάτων και μελανιών· και European Council of the Paint, Printing Ink and Artists' Colours Industry (στο εξής: CEPE), ένωση παραγωγών χρωμάτων, μελανιών εκτύπωσης και καλλιτεχνικών χρωμάτων στην Ευρώπη·

(\*) Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/3695, 14.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3695/oj>).

(†) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1923 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2024, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/1923, 11.7.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2024/1923/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1923/oj)).

- δ) εισαγωγείς: AAKO B.V. (στο εξής: AAKO) και
- ε) παραγωγοί-εξαγωγείς: LB Group (στο εξής: LB), καθώς και China National Coatings Industry Association (στο εξής: CNCIA), ένωση που εκπροσωπεί παραγωγούς-εξαγωγείς.
- (14) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με τις Munksjö, Felix, Πλαστικά Κρήτης, Flint, ASEFAPI, Kleverkem SRL, CEPE, LB, Mauvilas και τον καταγγέλλοντα. Δεν πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.
- (15) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα οριστικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα, όπου αυτό κρίθηκε σκόπιμο.
- (16) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου καταγωγής Κίνας (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (17) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν επίσης δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με την CEPE και την LB. Κανένα μέρος δεν ζήτησε την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων.

#### 1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (18) Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε την αιτιολογική σκέψη 6 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

#### 1.6. Δειγματοληψία

- (19) Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 7 έως 13 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

#### 1.7. Ατομική εξέταση

- (20) Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στην αιτιολογική σκέψη 14 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

#### 1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (21) Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 15 έως 19 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

#### 1.9. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (22) Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στην αιτιολογική σκέψη 20 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

### 2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

- (23) Η Επιτροπή περιέγραψε το υπό έρευνα προϊόν, το οικείο προϊόν και το ομοειδές προϊόν στις αιτιολογικές σκέψεις 21 έως 26 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Ελλείπει παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις εν λόγω αιτιολογικές σκέψεις του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

#### 2.1. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (24) Μετά τα προσωρινά συμπεράσματα, αρκετά μέρη αμφισβήτησαν τα συμπεράσματα της Επιτροπής σχετικά με τα αιτήματα που αφορούσαν το πεδίο κάλυψης του προϊόντος. Ορισμένα μέρη προέβαλαν επίσης νέους ισχυρισμούς σχετικά με το πεδίο κάλυψης του προϊόντος.
- (25) Επιπρόσθετα, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 33 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, δεδομένου ότι αρκετοί ισχυρισμοί για το πεδίο κάλυψης του προϊόντος διατυπώθηκαν μετά τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή τέτοιων ισχυρισμών, η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να τους εξετάσει στο προσωρινό στάδιο. Οι ισχυρισμοί αυτοί έχουν πλέον αξιολογηθεί και εξετάζονται στα κατάλληλα υποσημεία κατωτέρω.

- (578) Η ανωτέρω σύγκριση δείχνει ότι οι μέσες μηνιαίες εισαγωγές από την Κίνα αυξήθηκαν μετά την έναρξη της διαδικασίας, δηλαδή κατά 17 % έως ότου να ληφθούν τα προσωρινά μέτρα και, το σημαντικότερο, κατά 25 % λαμβανομένων υπόψη του πρώτου πλήρους μήνα μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας έρευνας και του τελευταίου πλήρους μήνα πριν από την επιβολή των προσωρινών μέτρων.
- (579) Ωστόσο, με βάση τις εκτιμήσεις του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, η κατανάλωση στην Ένωση είχε παρόμοιες αυξητικές τάσεις, δηλαδή αυξήθηκε κατά περίπου 25 %. Κατά συνέπεια, η αύξηση των εισαγωγών ήταν σύμφωνη με την τάση της κατανάλωσης. Αυτό επιβεβαιώνεται περαιτέρω από το γεγονός ότι ορισμένοι ενωσιακοί παραγωγοί ανέφεραν αύξηση του όγκου των πωλήσεων κατά την περίοδο μετά την έρευνα.
- (580) Διάφορα μέρη ισχυρίστηκαν επίσης ότι δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι υπήρξε μαζική αύξηση των εισαγωγών μετά την έναρξη της διαδικασίας, αλλά ότι οποιαδήποτε παρατηρούμενη αύξηση είναι σύμφωνη με τις προηγούμενες τάσεις, δηλαδή την αναμενόμενη αύξηση της ζήτησης μετά το κατώτερο σημείο του κύκλου.
- (581) Με βάση την ανωτέρω ανάλυση, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπήρχαν επαρκή στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η αύξηση των εισαγωγών υπερέβη την αύξηση της ζήτησης κατά την περίοδο μετά την έρευνα. Δεν εντοπίστηκαν από την Επιτροπή ούτε υποβλήθηκαν σ' αυτήν αποδεικτικά στοιχεία σχηματισμού αποθεμάτων από τους εισαγωγείς. Επιπρόσθετα, η Επιτροπή επισήμανε ότι, όπως φαίνεται στον πίνακα 2 ανωτέρω, κατά την περίοδο μετά την ΠΕ, η μέση τιμή εισαγωγής μειώθηκε, ανεξάρτητα από το είδος των εξεταζόμενων περιόδων, ακόμα και με συνεκτίμηση της εποχικότητας. Ωστόσο, η μείωση ήταν σύμφωνη με τη μείωση του κόστους παραγωγής που εκτιμήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής για την περίοδο μετά την ΠΕ. Λαμβανομένων υπόψη των προαναφερθέντων, η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η αύξηση των εισαγωγών ήταν πιθανό να εξουδετερώσει σε μεγάλο βαθμό την επανορθωτική επίδραση του οριστικού δασμού αντανάμπινγκ που πρόκειται να επιβληθεί, κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού.
- (582) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις για αναδρομική είσπραξη.

## 9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (583) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (<sup>70</sup>), για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή ως αποτέλεσμα φιλικού διακανονισμού, το επιτόκιο είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα. Το επιτόκιο δεν είναι αρνητικό. Το επιτόκιο υπολογίζεται από την ημερομηνία πληρωμής του ποσού που πρέπει να επιστραφεί έως την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται απαιτητή η επιστροφή.
- (584) Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού δεν διατύπωσε γνώμη,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντανάμπινγκ στις εισαγωγές διοξειδίου του τιτανίου, με χημικό τύπο  $TiO_2$ , σε όλες τις μορφές, ως οξειδία του τιτανίου ή σε χρωστικές (pigments) και παρασκευάσματα με βάση το διοξείδιο του τιτανίου, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε διοξείδιο του τιτανίου 80 % κατά βάρος υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας, με όλα τα μεγέθη σωματιδίων, τα οποία ταξινομούνται με τον αριθμό μητρώου Chemical Abstracts Service (CAS RN) 12065-65-5 και 13463-67-7, και επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2823 00 00 και ex 3206 11 00 (κωδικοί TARIC 2823 00 00 10, 2823 00 00 30, 3206 11 00 10, και 3206 11 00 30), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

<sup>(70)</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Το κατ' αποκοπήν ποσό του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Καθορισμένο κατ' αποκοπήν ποσό δασμού (EUR ανά τόνο)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Όμιλος LB: — LB GROUP CO., LTD. — HENAN BILLIONS ADVANCED MATERIAL CO., LTD. — LB LUFENG TITANIUM INDUSTRY CO., LTD. — LB SICHUAN TITANIUM INDUSTRY CO., LTD. — LB XIANGYANG TITANIUM INDUSTRY CO., LTD.	0,74	89CB
Όμιλος Anhui Gold Star: — Anhui Gold Star Titanium Dioxide (Group) Co., Ltd. — ANHUI GOLD STAR TITANIUM DIOXIDE TRADING COMPANY LIMITED	0,25	89CC
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που παρατίθενται στο παράρτημα	0,64	Βλ. παράρτημα
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	0,74	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι (ο όγκος στη μονάδα που χρησιμοποιούμε) του (οικείου προϊόντος) που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε από την εταιρεία (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Έως ότου να υποβληθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που εφαρμόζεται σε όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Σε περίπτωση ζημίας των εμπορευμάτων πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, όταν η πράγματι πληρωθείσα ή πληρωτέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>, το ποσό του δασμού αντντάμπινγκ, υπολογιζόμενο με βάση τα προαναφερόμενα καθορισμένα ποσά, μειώνεται κατά ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογική προσαρμογή της πράγματι πληρωθείσας ή πληρωτέας τιμής.

5. Αν δεν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

## Άρθρο 2

Το προϊόν που περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 απαλλάσσεται από τον οριστικό δασμό αντντάμπινγκ, εάν εισάγεται για χρήση στην παραγωγή λευκών μελανιών γραφιστικής για εκτύπωση.

<sup>(1)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

Η απαλλαγή αυτή υπόκειται στους όρους που προβλέπονται στις τελωνειακές διατάξεις της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς ειδικού προορισμού, και ιδίως στο άρθρο 254 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(72)</sup> (ενωσιακός τελωνειακός κώδικας).

#### Άρθρο 3

1. Εισπράττονται οριστικά τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1923. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.
2. Η απαλλαγή βάσει του άρθρου 2 εφαρμόζεται επίσης στον προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1923.

#### Άρθρο 4

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σ' αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Οκτωβρίου 2022 έως 30ή Σεπτεμβρίου 2023).
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

#### Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2024.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(72)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1).



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Συνεργασθέντες παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Χώρα	Ονομασία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	ANHUI ANNADA TITANIUM INDUSTRY CO., LTD.	89CO
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	CITIC Titanium Industry Co., Ltd	89CP
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Chongqing Titanium Industry Co., Ltd. του ομίλου Pangang	89CQ
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Guangxi Bluestar Dahua Chemical Co., Ltd	89CR
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	GUANGXI JINMAO TITANIUM CO., LTD	89CS
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	GUANGDONG HUIYUN TITANIUM INDUSTRY CORPORATION LIMITED	89CT
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Guangxi Guangfeng Titanium Co., Ltd.	89CU
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Hebei Milson Titanium Dioxide Co.,Ltd	89CV
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Jinan Yuxing Chemical Co.,Ltd	89CW
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	KUNMING DONGHAO TITANIUM CO., LTD.	89CX
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Nanjing Titanium Dioxide Chemical Co., Ltd.	89CY
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	NINGBO XINFU TITANIUM DIOXIDE CO.,LTD	89CZ
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	PANZHIHUA DARUI TECHNOLOGY CO.,LTD.	89DA
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	PANZHIHUA DONGFANG TITANIUM INDUSTRY CO., LTD.	89DB
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	PANZHIHUA KAIHAO TECHNOLOGY CO., LTD.	89DC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Pangang Group Titanium Industry Co., Ltd	89DD
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	SHANDONG XIANGHAI TITANIUM CO., LTD.	89DE
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	SHANDONG DAWN TITANIUM INDUSTRY CO., LTD.	89DF
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	SHANDONG DOGUIDE GROUP CO., LTD.	89DG
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	SHANDONG JINHAI TITANIUM RESOURCES TECHNOLOGY CO., LTD.	89DH
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Xuzhou Titanium Dioxide Chemical Co., Ltd.	89DI
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Yibin Tianyuan Haifeng Hetai Co., Ltd	89DJ
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	YUNNAN DAHUTONG TITANIUM INDUSTRY CO., LTD	89DK